



UHC-HD

Manual de instalare și utilizare

Modele cu 3 și 6 rânduri

 **Frymaster**[®]



Frymaster, membru al Asociației de Servicii și Echipamente pentru Industria Alimentară (CFESA), vă recomandă să apelați la tehnicienii certificați de CFESA.

* 8196705 *

Hotline pentru asistență tehnică non-stop 1-800-551-8633

E-mail: service@frymaster.com

Preț: \$6.00

819-6705
FEB 12

AVERTISMENT

DACĂ, PE PERIOADA GARANȚIEI, CLIENTUL UTILIZEAZĂ, PENTRU ACEST ECHIPAMENT MANITOWOC, O ALTĂ PIESĂ DECÂT UNA NOUĂ ȘI NEMODIFICATĂ SAU O PIESĂ RECICLATĂ ȘI ACHIZIȚIONATĂ DIRECT DE LA FRYMASTER/DEAN SAU ORICARE DINTRE CENTRELE SALE DE SERVICE AUTORIZATE ȘI/SAU CONFIGURAȚIA INIȚIALĂ A PIESEI UTILIZATE ESTE MODIFICATĂ, ACEASTĂ GARANȚIE ÎȘI VA PIERDE VALABILITATEA. DE ASEMENEA, FRYMASTER/DEAN ȘI AFILIAȚII SĂI NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU ORICE REVENDICĂRI, DAUNE SAU CHELTUIELI SUPTATE DE CLIENT CARE DECURG DIRECT SAU INDIRECT, INTEGRAL SAU PARȚIAL, DIN CAUZA MONTĂRII ORICĂREI PIESE MODIFICATE ȘI/SAU A ORICĂREI PIESE OBTINUTE DE LA UN CENTRU DE SERVICE NEAUTORIZAT.

UHC-HD NU ESTE DESTINAT UTILIZĂRII ÎN SPAȚII EXTERIOARE. ÎN TIMPUL UTILIZĂRII, ACEASTĂ UNITATE TREBUIE SĂ FIE AMPLASATĂ PE O SUPRAFAȚĂ ORIZONTALĂ.

UHC-HD NU ESTE DESTINAT MONTĂRII ÎNTR-O ZONĂ ÎN CARE POATE FI FOLOSIT UN JET DE APĂ. APARATUL NU TREBUIE SĂ FIE CURĂȚAT CU UN JET DE APĂ.

NU POZIȚIONAȚI ORIFICIUL DE ADMISIE A AERULUI AL UHC-HD LÂNGĂ EVACUAREA DE ABUR SAU CĂLDURĂ A UNUI ALT APARAT.

**PENTRU SIGURANȚA DVS.
NU DEPOZITAȚI ȘI NU UTILIZAȚI BENZINĂ SAU ALTE LICHIDE ȘI VAPORI INFLAMABILI ÎN APROPIEREA ACESTUI APARAT SAU A ORICĂRUI ALTUI APARAT.**

NU UTILIZAȚI ȘI NU DEPARNAȚI UHC-HD FĂRĂ A CITI ÎN PREALABIL ACEST MANUAL.

NU UTILIZAȚI UHC-HD DECÂT DACĂ A FOST MONTAT ȘI VERIFICAT ÎN CONDIȚII ADECVATE.

NU UTILIZAȚI UHC-HD DECÂT DACĂ TOATE PANOURILE PENTRU DEPARANARE ȘI ACCES SUNT LA LOCUL LOR ȘI SUNT FERM FIXATE.

NU ÎNCERCAȚI SĂ REPARAȚI SAU SĂ ÎNLOCUIȚI ORICE COMPONENTĂ A UHC-HD DECÂT DACĂ UNITATEA A FOST COMPLET DECONECTATĂ DE LA ALIMENTAREA ELECTRICĂ.

SE IMPUNE PRECAUȚIE LA MONTAREA, UTILIZAREA SAU CURĂȚAREA UHC-HD, PENTRU A SE EVITA CONTACTUL CU SUPRAFEȚELE ÎNCĂLZITE.

SE IMPUNE PRECAUȚIE LA RIDICAREA UHC-HD. UNITATEA ARE O GREUTATE DE 90,7 KG. VA FI NECESAR APORTUL A TREI-PATRU PERSOANE, UTILIZÂNDU-SE PROCEDURI DE RIDICARE ÎN SIGURANȚĂ, PENTRU MANIPULAREA DULAPULUI.

UHC-HD



Table of Contents

Capitol	Pagină
Service, garanție	1-1
Tăvi pentru produse	1-3
Pornire	2-1
Prezentare generală a funcționării	3-1
Modificarea setărilor de rând	3-2
Oprirea compartimentelor	3-3
Programare	3-5
Întreținere	4-1

1 Dulap de menținere la cald universal

Dulapul de menținere la cald universal (UHC-HD) Frymaster, conceput și fabricat exclusiv pentru McDonald's, este un dispozitiv de menținere la cald pe termen scurt, destinat prelungirii prospețimii unei vaste game de produse preparate. UHC-HD corespunde tuturor standardelor McDonald's de siguranță, eficiență și curățenie.

1.1 Declarație de garanție

- A. Frymaster L.L.C. oferă următoarele garanții limitate cumpărătorului inițial, numai pentru acest echipament și piesele de schimb:

1.1.1 Prevederi de garanție – Dulap de menținere la cald universal

- A. Frymaster L.L.C. garantează toate componentele contra defectelor materiale și de execuție pe o perioadă de doi ani.
- B. Toate piesele, cu excepția siguranțelor fuzibile, sunt garantate timp de doi ani după data montării dulapului
- C. Dacă orice piesă, cu excepția siguranțelor fuzibile, se defectează în decursul primilor doi ani după data montării, Frymaster va plăti și costurile de manoperă, la tarif de zi de muncă normală, pentru înlocuirea piesei, plus costurile de deplasare pentru 160 km (80 km dus, 80 km întors).

1.1.2 Returnarea pieselor

- A. Toate piesele defecte aflate în garanție trebuie să fie returnate la un centru de service autorizat Frymaster în decurs de 60 de zile pentru obținerea de credit. După 60 de zile, nu se va putea obține niciun credit.

1.1.3 Excepții de la garanție

Garanția nu acoperă echipamente care au suferit deteriorări în urma utilizării incorecte, a abuzurilor, a alterării sau a unui accident, cum ar fi:

- Reparațiile incorecte sau neautorizate;
- Nerespectarea instrucțiunilor de montare adecvate și/sau a procedurilor de întreținere planificată, conform fișelor de întreținere necesară;
- Întreținerea incorectă;
- Deteriorări suferite la livrare;
- Utilizarea anormală;
- Demontarea, alterarea sau distrugerea plăcii de identificare tehnice;

Această garanție nu acoperă de asemenea:

- Costurile de transport sau deplasare peste 160 km (80 km dus, 80 km întors) sau durate de deplasare de peste două ore;
- Costurile pentru ore suplimentare de muncă sau de muncă în timpul sărbătorilor;
- Daunele indirecte (costul reparării sau înlocuirii altor bunuri care au suferit daune), pierderea de timp, profit, utilizare sau orice alte daune accidentale de orice fel.

UHC-HD

Nu există garanții implicite de vandabilitate sau adecvare pentru un anumit tip de utilizare.

Pentru garanțiile internaționale, sunt valabile procedurile de mai sus, însă clientul este cel responsabil de costurile de transport și de taxele vamale.

COMANDAREA PIESELOR ȘI INFORMAȚIILE DE SERVICE

Puteți comanda piese direct de la centrul de service autorizat (CSA)/distribuitorul Frymaster din zona dvs. Dulapul a fost livrat din fabrică odată cu o listă de CSA/distribuitori Frymaster. Dacă nu aveți acces la această listă, luați legătura cu departamentul de asistență tehnică Frymaster la numărul 1-800-24-FRYER sau 1-318-865-1711.

Rețineți că tăvile tip grătar/tăvile de plastic, ansamblurile de suprapunere, cărucioarele și roțile trebuie să fie comandate de la furnizorul de echipamente pentru bucătărie (FEC) din zona dvs. Frymaster nu furnizează aceste accesorii.

Pentru a procesa mai rapid comanda dvs, sunt necesare următoarele informații:

Numărul modelului _____
Numărul de serie _____
Tensiunea _____
Numărul de referință al piesei _____
Cantitatea necesară _____

Asistența tehnică poate fi obținută prin contactarea centrului de service autorizat/distribuitorului Frymaster din zona dvs. Informațiile privind asistența tehnică pot fi obținute prin apelarea departamentului de asistență tehnică Frymaster. Pentru a vă oferi asistență rapid și eficient, vor fi necesare următoarele informații:

Numărul modelului _____
Numărul de serie _____
Natura problemei _____

De asemenea, orice alte informații care ar putea fi utile în rezolvarea problemei dvs. tehnice.

PĂSTRAȚI ȘI DEPOZITAȚI ACEST MANUAL LA LOC SIGUR PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

1.2 Tăvi pentru produse

Există 3 mărimi de tăvi pentru produse:

- A. **Tavă de plastic de 1/3**
- B. **Tavă tip grătar de 1/3**
- C. **Tavă de plastic de mărime completă**

A se utiliza în combinație cu manualul de utilizare și instruire aferent țării dvs.

Sfaturi importante pentru utilizare

Când așezați o tavă în dulap, asigurați-vă că linia de îmbinare din mânerul tăvii se află la nivel cu marginea rândului.

Aruncați tăvile crăpate sau deteriorate.

Când scoateți numai anumite cantități de produs de pe o tavă, culisați tava numai cât e nevoie, readucându-o imediat la linia compartimentului.

Consultați reprezentantul din zona dvs. pentru a afla noi dispuneri ale tăvilor aferente UHC-HD cu șase rânduri.

1.3 Clema de fixare a grătarului

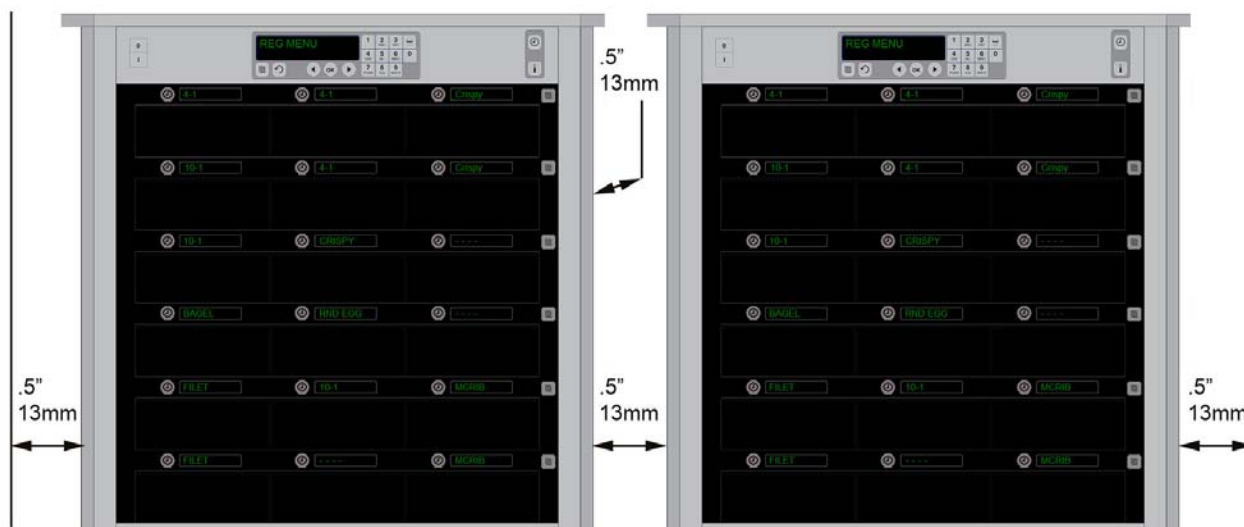
Clema de grătar este destinată fixării tăvii tip grătar de 1/3. Aceasta se prinde pe grătar pentru a simplifica și asigura transferul din grătar în UHC.

- Poziționați clema de grătar cu fața sub buza grătarului.
- Coborâți partea posterioară a clemei până ce șanțurile stau deasupra barei grătarului. Clema de grătar trebuie să se îmbine ferm în fața grătarului. În cazul în care clema nu se îmbină bine, este suficient să slăbiți cele patru piulițe de sub clemă și să o culisați în interior sau în exterior, după caz, pentru a o strânge contra barei. Strângeți piulițele după ce clema a fost reglată adecvat.



Clema de grătar se fixează pe grătar și menține produsul preparat la grătar într-o tavă UHC-HD, simplificând transferul în dulapul de menținere la cald.

SE IMPUNE PRUDENȚĂ LA RIDICAREA UHC-HD. UNITATEA ARE O GREUTATE DE 90,7 KG. VA FI NECESAR APORTUL A TREI-PATRU PERSOANE, UTILIZÂNDU-SE PROCEDURI DE RIDICARE ÎN SIGURANȚĂ, PENTRU MANIPULAREA DULAPULUI.



2 Pornire

SE IMPUNE LEGAREA LA MASĂ (ÎMPĂMÂNTARE) A TUTUROR APARATELOR PE BAZĂ DE ELECTRICITATE, ÎN CONFORMITATE CU REGLEMENTĂRILE LOCALE SAU, ÎN ABSENȚA REGLEMENTĂRILOR LOCALE, CU REGLEMENTĂRILE NAȚIONALE PRIVIND ELECTRICITATEA, ANSI/NFPA NR. 70-1990.

A. Cerințe de alimentare:

- Tensiune - 208/240 VCA
- 2.620 wați la 208 V – 3.420 wați la 240 V
- Frecvență – 50/60 hertzi
- Monofazic
- 20 amperi

ACEST APARAȚ ESTE PREVĂZUT CU UN ȘTECĂR CU ÎMPĂMÂNTARE CU TREI PICIOARE PENTRU A VĂ PROTEJA CONTRA ELECTROCUTĂRII, FIIND NECESARĂ CONECTAREA ACESTUIA LA O PRIZĂ CU TREI ORIFICII CU ÎMPĂMÂNTARE ADECVATĂ. NU TĂIAȚI ȘI NU SCOATEȚI PICIORUL DE ÎMPĂMÂNTARE DIN ACEST ȘTECĂR.

NU POZIȚIONAȚI ORIFICIUL DE ADMISIE A AERULUI AL UHC-HD LĂNGĂ EVACUAREA DE ABUR SAU CĂLDURĂ A UNUI ALT APARAȚ.

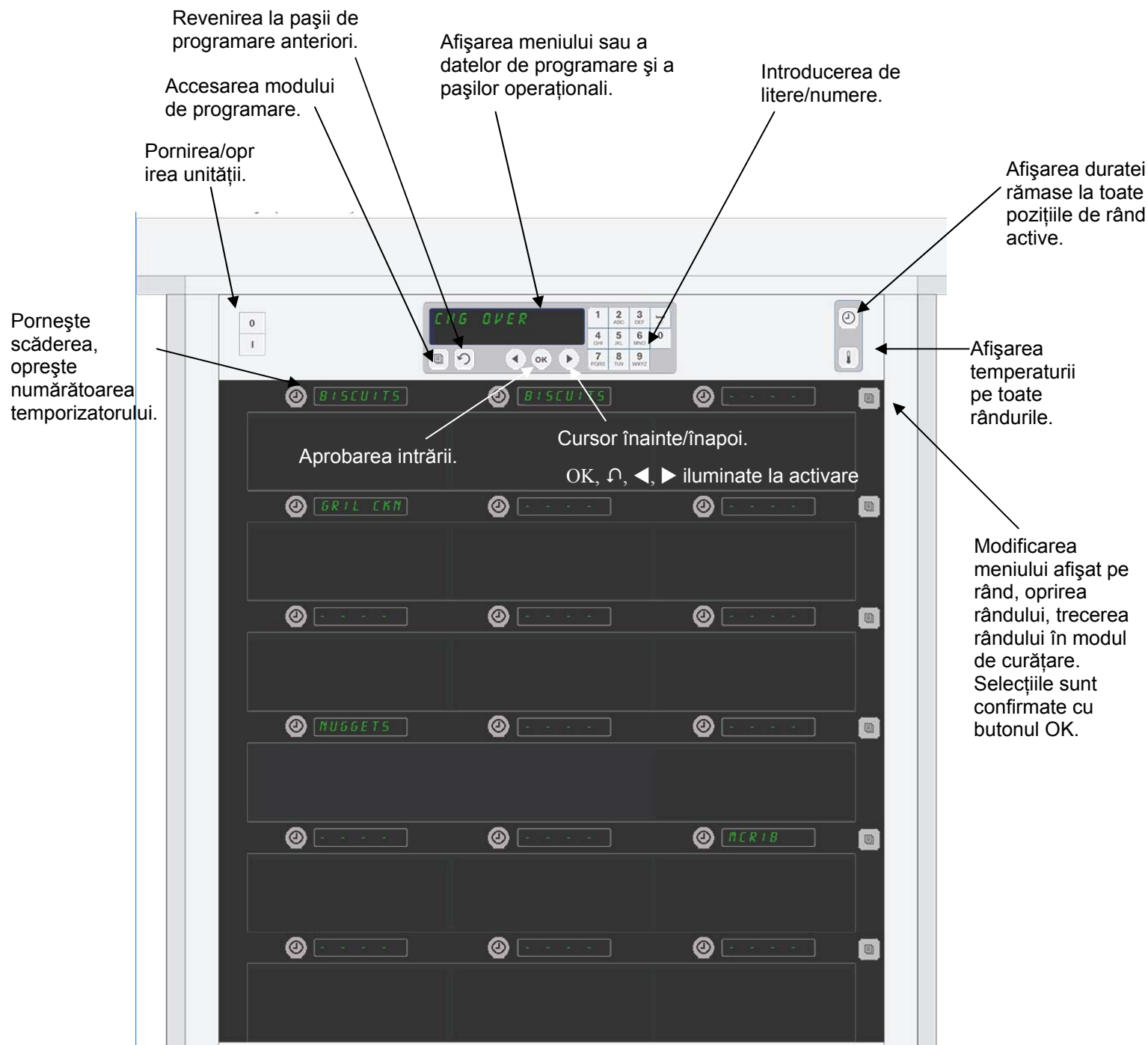
TOATE UNITĂȚILE TREBUIE SĂ FIE CONECTATE LA UN SISTEM DE ALIMENTARE ELECTRICĂ CU ÎMPĂMÂNTARE.

2.1 Preîncălzire

1. Conectați dulapul de menținere la cald universal HD la sursa de alimentare electrică.
2. Așezați tăvile de alimente goale în toate pozițiile de rând.
3. Aduceți întrerupătorul de alimentare în poziția ON (PORNIT).
4. Setati dulapul pe meniul dorit.
5. Dulapul va prezenta mesajul Low Temp (Temperatură scăzută), trecând pe o denumire a unui element din meniu la atingerea temperaturii adecvate.
6. Porniți temporizatorul când alimentele sunt puse pe tăvile încălzite.

3 Prezentare generală a funcționării

Dulapul de menținere la cald universal-HD (UHC-HD) dispune de șase rânduri, în care încap până la câte trei tăvi cu produse, sau trei rânduri, în care încap până la câte trei tăvi de produse. Fiecare poziție din rând este prevăzută cu un afișaj care indică produsul și durata de menținere aferentă fiecărui rând.



UHC-HD

UHC-HD este gata de funcționare imediat după scoaterea din ambalaj, compartimentele fiind setate conform unor configurații de meniu obișnuite.

3.1 Funcționarea dulapului

1. Aduceți întrerupătorul de alimentare în poziția ON (PORNIT).
2. Afișajele se vor activa și vor indica *LOW TEMP* (temperatură scăzută), trecând pe denumirile de produse când dulapul atinge temperatura necesară.
3. Încărcați produsul în rândul corespunzător și apăsați butonul temporizatorului. Afișajele cu luminozitatea cea mai ridicată indică compartimentele cu cea mai mică durată de menținere rămasă.
4. Apăsați tasta de mod a rândului din capăt dreapta pentru a schimba meniul rândului, pentru a dezactiva rândul sau pentru a îl seta pe modul de curățare. Apăsați butonul OK pentru a accepta modificarea.

3.2 Funcționarea temporizatorului



Un buton și un afișaj al elementului de meniu iluminate indică poziția de rând care se va utiliza mai întâi. Un buton iluminat pe o poziție de rând indică faptul că aceasta este activă, însă nu indică și poziția cu cea mai mică durată de menținere rămasă. Denumirea sa de meniu își va intensifica luminozitatea când devine poziția cu cea mai mică durată de menținere rămasă.

Apăsați tasta temporizatorului aferentă compartimentului dorit. Butonul este iluminat; denumirea produsului este iluminată la rândul ei dacă este prima sau singura selecție a elementului de meniu respectiv. Luminozitatea afișajului elementului de meniu indică poziția cu cea mai mică durată de menținere rămasă. Butoanele sunt iluminate în poziții aferente aceluiși produs pentru care sunt apăstate. Denumirea meniului va rămâne slab iluminată până ce reprezintă poziția din rând cu cea mai mică durată de menținere rămasă.

Secvența de afișare a temporizatorului

- Buton iluminat, afișaj iluminat la poziția din rând cu cea mai mică durată de menținere la cald; buton iluminat pentru spații din rând cu același produs.
- **COOK NOW** (coacere acum) cu un semnal sonor la sfârșitul perioadei de menținere la cald
- **XXXXX** cu un semnal sonor continuu la capătul ciclului de temporizare; apăsați butonul temporizatorului pentru a anula alarma.

Oprirea temporizatorului

Apăsați tasta temporizatorului de lângă poziția din rând pentru a opri un temporizator. Temporizatorul se oprește, iar butonul temporizatorului își atenuază luminozitatea. Afișajul de lângă poziția din rând următoare este iluminat.

3.3 Schimbarea setării rândului

Apăsați butonul de mod al rândului din partea dreaptă a dulapului. Afișajele din rândul selectat trec ciclic prin selecțiile de meniu, modul de curățare și oprit. Când este afișată selecția dorită, apăsați butonul OK de pe tastatură. Afișajul de comandă principal va prezenta selecția de meniu sau *MIXED* (mixt) dacă se utilizează mai multe meniuri în dulap.

3.4 Mesaje de solicitare a Coacerii imediate

Mesajul de solicitare a Coacerii imediate este emis la o durată presetată, înainte de expirarea ultimei tăvi cu un produs anume. Nu este necesară confirmarea mesajelor. Alarma sonoră de trei secunde și afișarea mesajului *COOK NOW* (coacere imediată) au rolul de a indica necesitatea prelungirii coacerii produsului solicitat.

3.5 Utilizarea Modulului de curățare

Apăsați tasta de meniu până ce se afișează Clean Mode (Modul de Curățare). Apăsați tasta OK. Dacă există temporizatoare active, dulapul nu va permite selectarea Modulului de curățare prin tasta de meniu. Dacă nu există temporizatoare active, selectarea Modulului de curățare va duce la comutarea întregului dulap în Modul de curățare.

Denumirile se modifică pe toate pozițiile de rând. Temperatura de referință devine 52 °C pe toate rândurile. Afișajul indică *SLOT CLN MODE <MOD CR COMP>* și *NOT SAFE YET <ÎNC NU ESTE SIGUR>* până ce temperatura compartimentelor atinge 52 °C. Afișajul revine la *CLEAN* (curățare).

3.6 OPRIREA compartimentelor

Apăsați tasta de mod a rândului din capăt dreapta până ce se afișează OFF (OPRIT). Apăsați tasta OK de pe tastatură.

3.7 Reducerea duratei de menținere la cald

Durata de menținere la cald poate fi redusă în trepte de cinci minute prin apăsarea și eliberarea tastei temporizatorului la un compartiment activ. Această operațiune se realizează pentru a șterge durata de menținere a unui element într-un alt dulap de menținere la cald.

3.8 Afișajul temperaturii

Apăsați butonul de temperatură de pe dulap, iar rândul stânga de afișaje indică temperaturile superioare și inferioare.

- Temperatura plăcii superioare
- Temperatura plăcii inferioare

3.9 Alarmer de temperatură

Există patru alarmer de temperatură:

- Temperatură ridicată
- Temperatură scăzută
- Senzor
- Durată de creștere

Dacă survine o situație de alarmă, este emisă o alarmă sonoră, iar afișajul indică alternativ selecția de produs și mesajul de alarmă. Temporizatoarele nu pot fi pornite dacă un compartiment prezintă un mesaj de alarmă.

3.9.1 Alarmerle de temperatură ridicată și scăzută

Dacă temperatura compartimentului se află peste sau sub limitele aferente produsului selectat, afișajul va indica SLOT TEMP HIGH (TEMP COMP RIDICAT) sau SLOT TEMP LOW (TEMP COMP SC ZUT). Se va emite o alarmă. Apăsați o tastă de temporizator pentru a opri alarma sonoră. Alarma sonoră nu este emisă în timpul pornirii inițiale a dulapului.

3.9.2 Alarma de depășire a intervalului senzorului

Alarma care indică faptul că senzorul a cedat semnalează o temperatură din afara intervalului de 32-121 °C al compartimentului. Se emite o alarmă sonoră. Mesajul afișat este SENS ALRM (ALRM SENZ). Apăsați o tastă de temporizator pentru a închide alarma sonoră. Este necesară depanarea pentru a remedia alarma aferentă senzorului.

3.9.3 Alarma duratei de creștere

O alarmă a duratei de creștere indică neatingerea temperaturii de funcționare în compartiment în durata presetată după pornire. Mesajul afișat este SLOT RISE RATE (VITEZA DE CREȘTERE ÎN COMPARTIMENT). Se emite o alarmă sonoră. Apăsați o tastă de temporizator pentru a opri alarma sonoră. Este necesară depanarea pentru a remedia o alarmă a duratei de creștere.

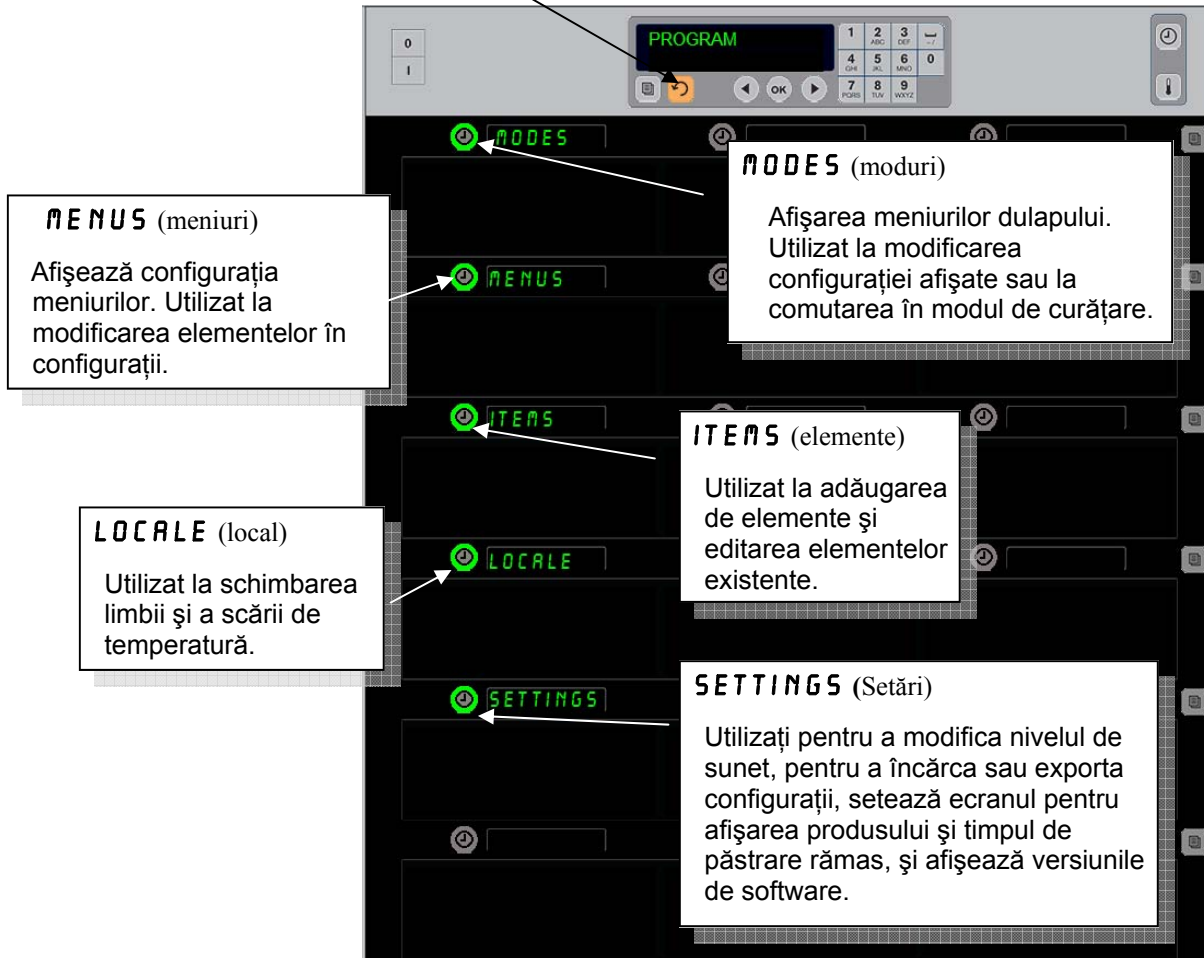
3.9.4 Alte afișaje privind depășirea limitelor permise

Afișarea mesajului HHH indică o eroare la senzor. Este necesară depanarea.

LLLL indică o eroare la senzor sau scăderea temperaturii sub 10 °C într-un compartiment. Lăsați compartimentul să funcționeze 10 minute. Dacă mesajul LLLL persistă, solicitați asistență tehnică.

Prezentare generală a programării

Prin apăsarea tastei de programare și introducerea unui cod se accesează cinci zone ale dulapului, prezentate mai jos.



Pentru programare, este necesară utilizarea tastaturii și a butoanelor de temporizare din coloana de rânduri din stânga. Apăsați butonul Program (Programare) al tastaturii, introduceți codul, iar afișajele dulapului se modifică (conform imaginii de mai sus).

Când pe afișajul de comandă principal se afișează Program (Programare):

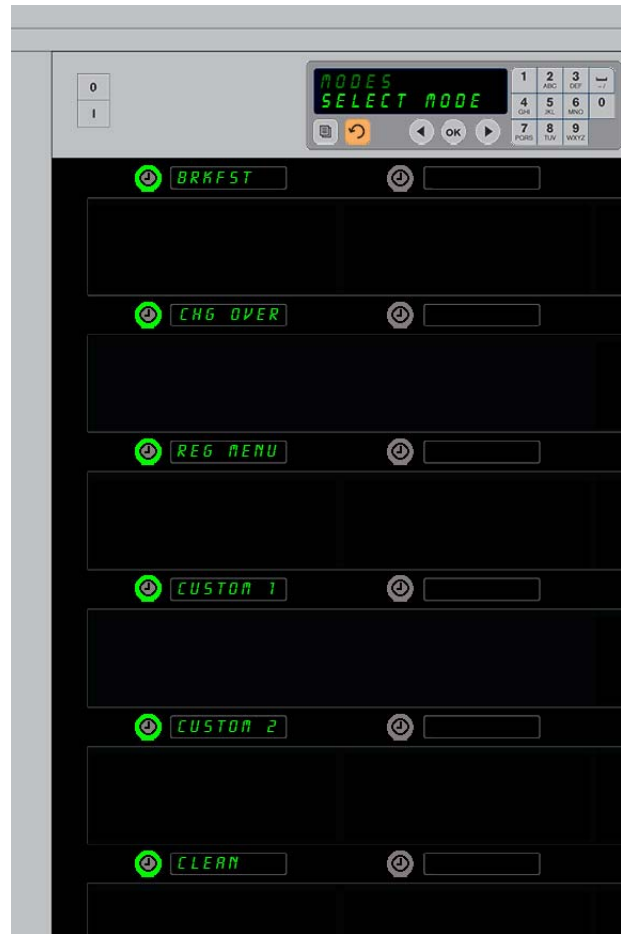
- Apăsați temporizatorul de lângă Modes (Moduri) pentru afișarea configurațiilor de meniu și pentru curățare.
- Apăsați temporizatorul de lângă Menus (Meniuri) pentru a modifica configurația de meniu.
- Apăsați tasta temporizatorului de lângă Items (Elemente) pentru a adăuga un element de meniu sau pentru a șterge sau edita un element existent.
- Apăsați tasta temporizatorului de lângă Locale (Local) pentru a modifica limba afișată sau intervalul de temperatură din Fahrenheit în Celsius.
- Apăsați tasta cronometrului aflată lângă Setări pentru a regla nivelul de sunet, pentru a modifica ecranul din rândul respectiv pe poziția produs și afișarea timpului rămas, pentru a accesa opțiunile de export și import de configurație și pentru a vizualiza numărul versiunilor de software. În fiecare situație, la apăsarea butonului, cuvintele din pozițiile de rând ale dulapului se modifică. Elementele relevante pentru meniul ales sunt afișate. Instrucțiunile se derulează pe afișajul tastaturii.

Schimbarea modurilor

Utilizați această funcție pentru a modifica în întregime meniul dulapului.

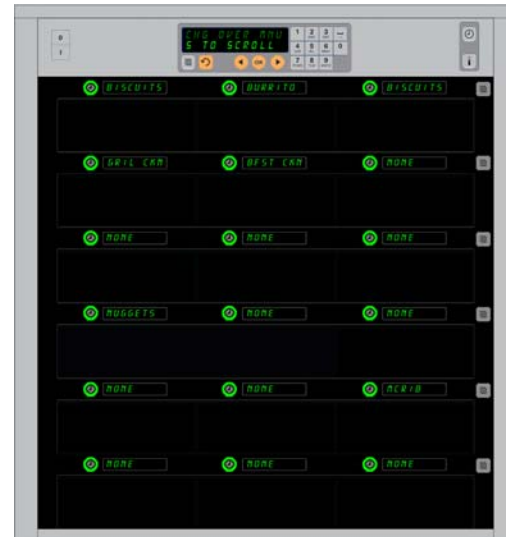
1. Apăsați butonul de programare.
2. Se afișează *ENTER ACCESS SEQUENCE* (introduceți secvența de acces).
3. Introduceți 1955.
4. Apăsați tasta OK.
5. Apăsați tasta iluminată de lângă *MODES* (moduri), iar prima coloană de afișaje prezintă cinci selecții de meniu și curățare.
6. Apăsați pe meniul dorit.
7. Meniul ales apare pe toate afișajele. Sunt derulate opțiunile din afișajul de comandă. Apăsați OK pentru a confirma schimbarea modului.
8. Apăsați OK.
9. Pe afișajul de comandă apare *CHG COMPLETE* (CHG finalizată). Tasta direcțională rămâne iluminată.
10. Apăsați tasta ↻ de trei ori pentru a readuce dulapul la funcționarea sub meniul selectat.

Notă: Astfel, meniul dulapului se modifică simultan pe toate rândurile. Se poate modifica și câte un rând în parte cu ajutorul butonului de rând de pe partea dreaptă a fiecărui rând.



Modificarea elementelor afișate într-un meniu

1. Apăsați butonul de programare.
2. Se afișează *ENTER ACCESS SEQUENCE* (introduceți secvența de acces).
3. Introduceți 1955.
4. Apăsați tasta OK.
5. Apăsați butonul temporizatorului aferent afișajului de meniu.
6. Coloana de afișaje stânga a dulapului se transformă în selecții de meniu.
7. Apăsați pe meniul dorit.
8. Se afișează configurația curentă pentru meniul respectiv.
9. Apăsați tasta temporizatorului la poziția care se va modifica*.
10. Derulați opțiunile cu ajutorul tastei iluminate a temporizatorului sau cu tastele ◀▶ (tastele direcționale permit derularea înainte și înapoi) în afișajul de comandă.
11. Când este afișat elementul dorit, apăsați OK.
12. Pe afișajul de comandă apare *CHG COMPLETE* (CHG finalizată). Tasta ⏻ rămâne aprinsă.
13. Apăsați tasta ⏻ de trei ori pentru a readuce dulapul la funcționarea sub meniul selectat.



Dulapul este prezentat cu meniul Breakfast (Mic dejun) pe afișaj.

***NOTĂ:** Elementele de meniu care modifică temperatura rândului trebuie să fie introduse în poziția de rând stânga. Elementele din pozițiile centrale și dreapta trebuie să aibă aceeași temperatură. Elementele de meniu cu temperaturi incompatibile cu poziția stânga nu sunt prezentate la derularea produselor pe afișaj.

Modificarea meniului pe un singur rând

1. Apăsați butonul de mod al rândului pe rândul dorit.
2. Selecțiile de meniu, inclusiv *OFF* (oprit) și *CLEAN* (curățare), sunt afișate la fiecare apăsare pe buton.
3. Când este afișată selecția de meniu dorită, apăsați OK pe tastatură.
4. Afișajul de comandă se modifică, trecând de la denumirea anterioară de meniu pe *MIXED* (mixt).



Prin apăsarea butonului de mod al rândului (vezi săgeata), va apărea o secvență de selecții de meniu. Când este afișat meniul dorit pentru rând, apăsați butonul OK de pe tastatura superioară.

Adăugarea, modificarea sau ștergerea unui element de meniu

1. Apăsați butonul de programare.
2. Se afișează *ENTER ACCESS SEQUENCE* (introduceți secvența de acces).
3. Introduceți 1955.
4. Apăsați butonul temporizatorului aferent afișajului Items (Elemente).
5. Pe afișajul dulapului apar *ADD ITEM* (adăugare element), *CHG ITEM* (modif element), *DEL ITEM* (ștrg element).
6. Tastatura indică *SELECT TASK* (selectare sarcină).

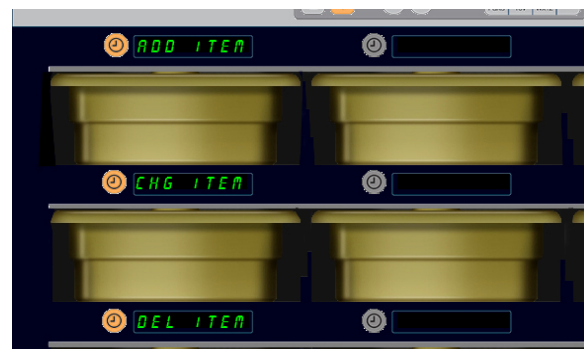
Instrucțiunile aferente fiecărei sarcini sunt detaliate în continuare:

Adăugarea unui nou element

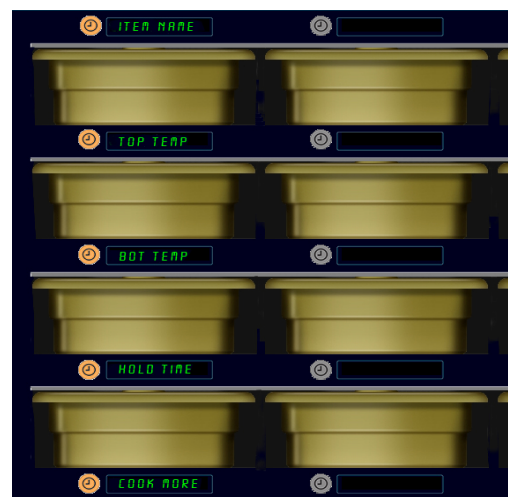
Când dulapul se află în modul Items (Elemente), apăsați butonul temporizatorului de lângă afișajul Add Item (Adăugare element). Coloana de afișaje din stânga se transformă în

- Item Name (Denumire element)
- Top Temp (Temp superioară)
- Bot Temp (Temp inferioară)
- Hold Time (Durată de menținere)
- Cook Now (Coacere imediată)

1. Apăsați butonul *ITEM NAME* (denumire element). Afișajul tastaturii devine *SELECT SETTING TO CHANGE* (selectați setarea de modificat). Afișajul denumirii devine *NAME NEW ITEM* (denumiți noul element). Utilizați tastatura pentru a introduce o denumire de produs.
2. Apăsați butonul \ominus . Afișajul devine *SELECT SETTING TO CHANGE OR PRESS OK TO SAVE* (selectați setarea de modificat sau apăsați OK pentru a salva).
3. Apăsați butonul *TOP TEMP* (temp superioară). Utilizați tastatura pentru a introduce lent temperatura superioară.
4. Apăsați butonul \ominus . Afișajul devine *SELECT SETTING TO CHANGE OR PRESS OK TO SAVE* (selectați setarea de modificat sau apăsați OK pentru a salva).
5. Apăsați butonul *BOT TEMP* (temp inferioară). Utilizați tastatura pentru a introduce lent temperatura inferioară.
6. Apăsați butonul \ominus . Afișajul devine *SELECT SETTING TO CHANGE OR PRESS OK TO SAVE* (selectați setarea de modificat sau apăsați OK pentru a salva).
7. Apăsați butonul *HOLD TIME* (durată de menținere). Utilizați tastatura pentru a introduce durata pe care produsul poate fi menținut în dulap.
8. Apăsați butonul \ominus . Afișajul devine *SELECT SETTING TO CHANGE OR PRESS OK TO SAVE* (selectați setarea de modificat sau apăsați OK pentru a salva).
9. Apăsați butonul *COOK NOW* (coacere imediată). Afișajul tastaturii devine *CHANGE ITEM* (modificare element). Utilizați tastatura pentru a introduce momentul din numărătoarea inversă la care afișajul va prezenta o alertă *COOK NOW* (coacere imediată).
10. Apăsați OK. Afișajul devine *SELECT SETTING TO CHANGE OR PRESS OK TO SAVE* (selectați setarea de modificat sau apăsați OK pentru a salva).
11. Apăsați OK. Pe afișaj apare *CHG COMPLETE* (CHG finalizată).



Adăugare, Modificare și Ștergere element sunt afișate când selecția de element este realizată în modul de programare.



Alegerea oricărei opțiuni din modul Item (Element) duce la apariția afișajului ilustrat mai sus.

NOTĂ: Nu se pot introduce temperaturi de peste 93 °C și sub 73 °C. Unele taste numerice devin nefuncționale când temperatura este setată la maximum sau la minimum, împiedicând introducerea unui număr superior sau inferior.

12. Apăsați tasta \curvearrowright o dată pentru a introduce un alt produs, începând cu *ITEM 5* (elemente). Apăsați tasta \curvearrowright de încă două ori pentru a readuce dulapul la modul de funcționare și pentru a încheia programarea.

Modificarea unui element

Când dulapul se află în modul Items (Elemente), apăsați butonul temporizatorului de lângă afișajul CHG Item (Modificare element).

Afișajele dulapului sunt ocupate de denumiri de elemente.

Apăsați butonul temporizatorului de lângă elementul care se va modifica.

Afișajul dulapului devine:

- *ITEM NAME* (denumire element)
- *TOP TEMP* (temp superioară)
- *BOT TEMP* (temp inferioară)
- *HOLD TIME* (durată de menținere)
- *COOK NOW* (coacere imediată)

NOTĂ: Derulați la alte elemente afișate, dacă este cazul, cu tastele \blacktriangleleft \blacktriangleright de pe tastatură.

Apăsați butonul temporizatorului de lângă parametrul a cărui modificare se dorește din secțiunea **Add New Item (Adăugare element nou)** pentru a modifica unul sau mulți dintre parametrii de menținere la cald ai produsului. Apăsați \curvearrowright până ce dulapul revine în modul de funcționare.

Ștergerea unui element

Când dulapul se află în modul Items (Elemente), apăsați butonul temporizatorului de lângă afișajul Del Item (Șterge element).

Afișajele dulapului sunt ocupate de denumiri de elemente.

Derulați la denumiri suplimentare cu tastele iluminate \blacktriangleleft \blacktriangleright .

Apăsați tasta temporizatorului de lângă elementul care se va șterge.

Afișajul dulapului devine:

- *ITEM NAME* (denumire element)
- *TOP TEMP* (temp superioară)
- *BOT TEMP* (temp inferioară)
- *HOLD TIME* (durată de menținere)
- *COOK MORE* (coacere mai mult)

Pe afișajul de comandă apare *DELETE ITEM* (ștergere element).

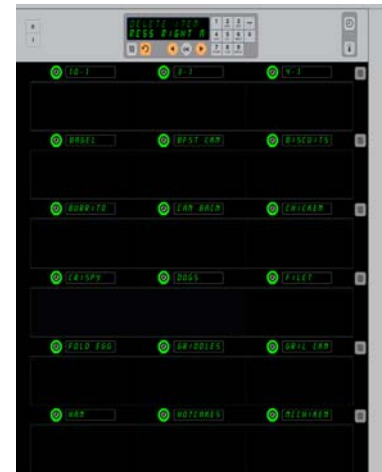
Apăsați OK pe tastatură.

Afișajul tastaturii devine *CHANGE COMPLETE* (modificare finalizată).

Apăsați tasta \curvearrowright pentru a readuce dulapul în modul de funcționare.

Modificarea limbii

1. Când dulapul se află în modul Program (Programare), apăsați butonul temporizatorului de lângă afișajul *LOCAL* (local).
2. Afișajele din stânga ale dulapului devin *LANGUAGE* (limbă) și *DEGREES* (grade). Afișajul central prezintă setările curente.
3. Apăsați butonul *LANGUAGE* (limbă).
4. Afișajele dulapului sunt ocupate de opțiuni de limbă. Derulați la opțiuni de limbă suplimentare, dacă este cazul, cu săgețile de pe tastatură.
5. Afișajul din stânga sus indică limba curentă.
6. Apăsați butonul aferent limbii dorite. Limba selectată este afișată în poziția de rând din stânga sus; toate celelalte rămân goale.
7. Apăsați OK.
8. Apăsați tasta \curvearrowright pentru a readuce dulapul în modul de funcționare în noua limbă.



Dulap cu elementele de meniu afișate. Elementul care se va șterge este ales cu o tastă de temporizator. Ștergerea este confirmată cu tasta OK de pe afișajul de comandă.



Dulapul este prezentat cu afișajul *LOCAL* (local). Lângă Language (Limbă) se află opțiunea de limbă curentă; lângă Degrees (Grade) se află intervalul de temperatură curent.

Intrarea în Modul Programare

Apăsați butonul de programare. Se afișează Enter access sequence (introduceți secvența de acces). Introduceți 1955. Apăsați tasta OK.

Modificarea afișajului de interval al temperaturii

1. Când dulapul se află în modul Program (Programare), apăsați butonul temporizatorului de lângă afișajul *LOCAL* (local).
2. Afișajele din stânga ale dulapului devin *LANGUAGE* (limbă) și *DEGREES* (grade). Afișajul adiacent prezintă setările curente.
3. *LANGUAGE* (limbă) și *DEGREES* (grade) sunt afișate, cu setarea curentă indicată în compartimentul adiacent.
4. Apăsați temporizatorul de lângă *DEGREES* (grade).
5. Se afișează *FAHRENHEIT* și *CELSIUS*, unul deasupra celuilalt.
6. Apăsați tasta temporizatorului de lângă scara de temperatură dorită.
7. Scara de temperatură selectată este afișată în poziția de rând din stânga sus; toate celelalte rămân goale.
8. Apăsați OK pe tastatură pentru a confirma selecția.
9. Apăsați tasta ↶ pentru a repune dulapul în funcțiune în noua scară de temperatură.



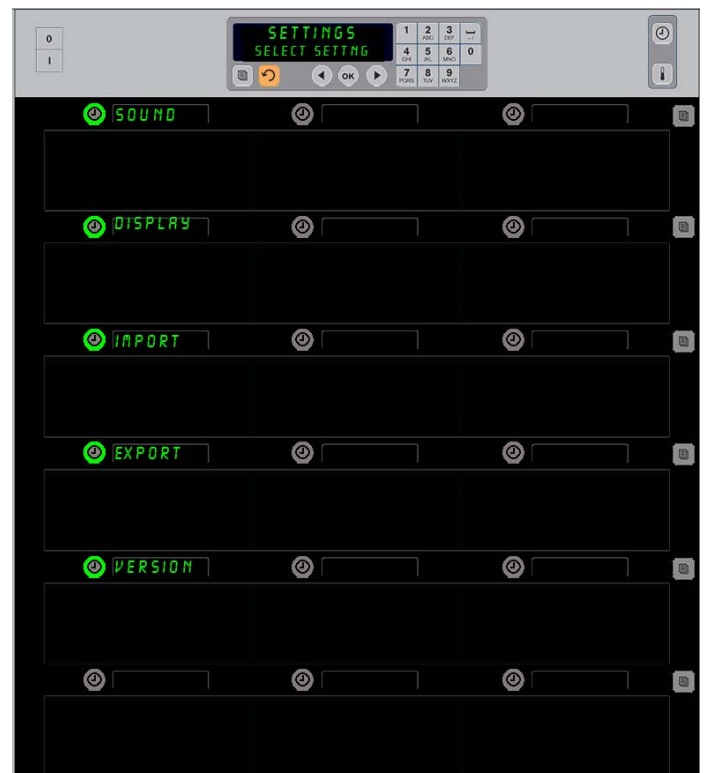
Prin apăsarea temporizatorului de lângă *DEGREES* (grade), va apărea afișajul prezentat mai sus. Apăsați butonul temporizatorului de lângă scara de temperatură dorită.

Setări

Meniul Setări prezintă o serie de opțiuni: reglarea nivelului de sunet, reglarea ecranului, care adaugă timpul de păstrare rămas la ecranul poziției de rând, importul configurației din pagina de configurație a dulapului din site-ul McDonald și exportul fișierelor de configurație pentru utilizare la alte dulapuri. Puteți vizualiza, de asemenea, și versiunile de software. Caracteristicile sunt descrise mai jos în ordinea în care apar pe dulap.

Sunet

1. Când dulapul se află în modul Program (Programare), apăsați butonul temporizatorului de lângă afișajul *SETTING*.
2. Setarea curentă a sunetului este afișată în stânga sus; alte niveluri de sunet sunt afișate în pozițiile de rând aflate imediat dedesubt.
3. Pe afișajul tastaturii se derulează instrucțiunile.
4. Apăsați tasta temporizatorului de lângă setarea dorită.
5. Setarea selectată este afișată în stânga sus; toate celelalte afișaje rămân goale.
6. Apăsați OK pentru a confirma selecția.
7. Apăsați tasta direcțională de revenire pentru a repune dulapul în funcțiune la noul nivel de sunet.



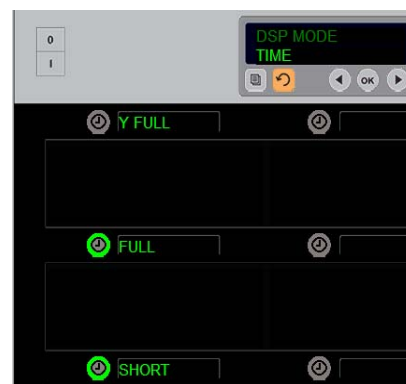
Intrarea în Modul Programare

Apăsați butonul de programare.
Se afișează Enter access sequence (introduceți secvența de acces).
Introduceți 1955.
Apăsați tasta OK.

UHC-HD

Ecran

1. Când dulapul se află în modul Program (Programare), apăsați butonul temporizatorului de lângă *DISPLAY* (ECRAN).
2. *DSP MODE* este afișat în partea din stânga sus; setările curente ale ecranului — *FULL* (COMPLET) sau *SHORT* (ABREVIAT) — sunt afișate în partea de sus, central. Pe afișajul tastaturii se derulează instrucțiunile. *FULL* (COMPLET) afișează denumirea completă a produsului.. *SHORT* (ABREVIAT) afișează denumirea prescurtată și timpul de păstrare rămas.
3. Apăsați tasta aflată lângă *DSP MODE*.
4. Poziția de sus derulează setările curente; pozițiile aflate imediat dedesubt devin *FULL* (COMPLET) și *SHORT* (ABREVIAT).
5. Apăsați tasta temporizatorului de lângă modul de afișare dorit.
6. Setarea selectată este afișată în stânga sus; toate celelalte afișaje rămân goale.
7. Apăsați OK pentru a confirma selecția.
8. Apăsați tasta direcțională de revenire pentru a repune dulapul în funcțiune cu noul mod de afișare.



Poziția de sus derulează selecția curentă. Butoanele iluminate de mai jos reprezintă selecțiile.



În modul de afișare Short (Abreviat), denumirea elementului și timpul de păstrare rămas sunt afișate constant. Denumirile anumitor elemente vor fi abreviate.

Importul

1. Când dulapul se află în modul de Programare, introduceți o unitate flash cu configurația dulapului de pe site-ul web de programare al McDonald's sau exportată de la dulap.
2. Apăsați butonul temporizatorului de lângă *IMPORT* (Import).
3. Pozițiile de rand ale dulapului sunt completate cu denumirile fișierelor de configurare a dulapului de pe unitatea flash.
4. Apăsați tasta temporizatorului de lângă configurația dorită.
5. Numele fișierului selectat este afișat în partea din stânga sus a poziției de rând. Celelalte poziții de rand sunt libere. Ecranul afișează Press OK to Confirm (Apăsați OK pentru confirmare).
6. Apăsați OK.
7. *CHG COMPLETE* este afișat.
8. Apăsați ↶ pentru ieșirea din modul programare și revenirea la operațiunile obișnuite ale dulapului.



Denumirile fișierelor de configurare a dulapului, aflate pe unitatea flash, sunt vizibile în cadrul dulapului (în partea de sus) la importul unei configurații. O configurație este selectată prin apăsarea tastei alăturate. Denumirea fișierului respectiv apare în poziția din stânga sus (imaginea de mai jos). Toate butoanele temporizatorului sunt stinse iar afișajul celorlalte poziții de rând este gol.

NOTĂ: *Accesul la software-ul online și la instrucțiunile de utilizare sunt administrate exclusive de McDonald's.

Persoană de contact: Glen Schackmuth
Telefon: 630-623-2154
email: Glenn.Schackmuth@us.mcd.com

NOTĂ: Configurațiile meniului copiate pe unitatea flash cu codul descrise la pagina 4-13 nu pot fi încărcate în dulap ca fișier creat pe Web. Utilizați secvențele de cod pentru acele fișiere, și secvențele de cod web pentru fișierele create pe Web.

Exportul

1. Când dulapul este în modul de programare, introduceți unitatea flash.
2. Apăsați butonul temporizatorului de lângă *EXPORT* (EXPORT).
3. Luminile de poziție ale butonului de pe rândul din stânga sus și Ecranul Master derulează *ENTER EXPORT FILENAME* (Introduceți denumirea fișierului de export).
4. Cu ajutorul tastaturii, introduceți o denumire pentru fișier. Literele vor apărea lângă butonul iluminat. (Aceasta este denumirea fișierului utilizat și va fi vizibilă în rădăcina unității flash și în cadrul dulapului la importul fișierului de pe unitatea flash.)
5. Apăsați OK.
6. *CHG COMPLETE* este afișat.
7. Apăsați \curvearrowright pentru ieșirea din modul programare și revenirea la operațiunile obișnuite ale dulapului.



Fișierul trebuie să fie deja denumit atunci când are loc exportul de la dulap.

Versiunea

1. Când dulapul se află în modul Program (Programare), apăsați butonul temporizatorului de lângă *VERSION* (Versiune).
2. *FIRMWARE* este afișat în partea din stânga sus a poziției de rând; numărul versiunii este afișat alăturat, în partea dreaptă.
3. *USB* este afișat în partea din stânga sus a poziției de rând; numărul versiunii este afișat alăturat, în partea dreaptă.
4. Apăsați \curvearrowright pentru ieșirea din modul programare și revenirea la operațiunile obișnuite ale dulapului.

Curățarea și întreținerea preventivă

La fiecare patru ore - Curățarea tăvilor/grilajelor

1. Scoateți toate tăvile de plastic și cele tip grătar. Duceți tăvile/grilajele la chiuvetă pentru a fi curățate.
2. Curățați tăvile prin spălarea în soluție de superconcentrat universal *McD All-Purpose Super Concentrate (APSC) (HCS)* fierbinte, de la dozatorul chiuvetei, sau amestecați 9 ml de *McD APSC (HCS)* la fiecare 3,8 litri de soluție. Clătiți temeinic tăvile/grilajele sub apă fierbinte.
3. Dezinfectați tăvile/grilajele prin scufundarea acestora în soluție de dezinfectant *McD Sink Sanitizer (HCS)* (o bucată de la fiecare 38 de litri de apă) sau în soluție *McD Sanitizer (HCS)* (patru bucăți la fiecare 38 de litri de apă) timp de cel puțin 1 minut. Scoateți-le din dezinfectant și lăsați-le să se usuce la aer.

Zilnic - curățarea dulapului

1. La sfârșitul zilei de utilizare, comutați unitatea pe Modul de curățare. Respectați pașii de la pagina 3-3.

Notă: nu utilizați *McD Sink Sanitizer (HCS)* pentru a curăța exteriorul dulapului de menținere la cald universal-P.

2. Lăsați unitatea să se răcească până ce afișajul SLOT CLN MODE <MOD CR COMP> își atenuază luminozitatea. Utilizați peria pentru a îndepărta orice depuneri rămase pe suprafața compartimentului, împingând particulele prin capătul opus al dulapului.

Notă: utilizați numai peria de curățare a dulapului pentru a curăța compartimentele dulapului. Perile metalice, lavetele abrazive sau racletele metalice vor deteriora permanent suprafața compartimentului dulapului.

Notă: nu utilizați nicio altă soluție de curățare în afară de *McD (APSC)(HCS)*. Utilizarea altor substanțe poate duce la deteriorarea componentelor de comandă.

3. Cu peria de curățare a dulapului, împingeți prin capătul opus al dulapului toate particulele desprinse.
4. Utilizați un prosop curat/dezinfectat și peria de curățare a dulapului pentru a curăța fiecare compartiment. Curățați suprafața inferioară și superioară a fiecărui compartiment.
5. Ștergeți toate suprafețele exterioare ale dulapului cu un prosop curat și dezinfectat care a fost înmuiat în *McD ASPC (HCS)*.
6. Opriți unitatea.

Anual - Verificarea ventilatoarelor de evacuare a aerului

ATENȚIE

Nedeconecarea alimentării electrice de la priza de alimentare electrică de perete poate provoca răni grave sau moartea. Întrerupătorul de alimentare al dulapului NU deconectează complet alimentarea electrică a dulapului. Această operație trebuie să fie efectuată doar de personal tehnic calificat.

ATENȚIE

Se impune prudență la ridicarea UHC-HD. Unitatea are o greutate de 90,7 kg. Va fi necesar aportul a trei-patru persoane, utilizându-se proceduri de ridicare în siguranță, pentru manipularea dulapului.

1. La sfârșitul zilei de utilizare, aduceți unitatea în CLEAN MODE (MODUL DE CURĂȚARE).
2. Efectuați toate operațiile de întreținere zilnică necesare.
3. Deconectați alimentarea electrică de la sursa de alimentare înainte de a începe întreținerea anuală. Consultați atenționarea de mai sus.
4. Cu o șurubelniță Phillips, scoateți două șuruburi din fiecare panou lateral. Puneți șuruburile deoparte.
5. Scoateți panourile laterale din unitate.
6. Îndepărtați ușor cu peria orice urme de praf din plăcile cu circuite de pe laterala unității.
7. Accesați ventilatoarele de evacuare după cum urmează:
 - a. Utilizați o șurubelniță cu bit de 5/16” pentru a scoate cele patru șuruburi care fixează partea superioară a dulapului. Scoateți partea superioară a dulapului.
8. Ștergeți palele ventilatoarelor de evacuare a aerului cu o cârpă curată, umezită cu *McD ASPC (HCS)*. Aveți grijă să nu atingeți cu cârpa nicio conexiune electrică. Această procedură asigură funcționarea eficientă a ventilatoarelor.
9. Reasamblați unitatea urmând aceiași pași în ordine inversă.



Adresă de expediere: 8700 Line Avenue, Shreveport, Louisiana 71106

TEL 1-318-865-1711 FAX (Piese) 1-318-219-7140 FAX (Asistență tehnică) 1-318-219-7135

TIPĂRIT ÎN STATELE UNITE

HOTLINE PENTRU
ASISTENȚĂ TEHNICĂ
1-800-551-8633

Preț: \$6.00
819-6705
FEB 12